

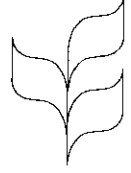


Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/8/1/Add.1  
20 November 2002

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة  
بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية  
والتكنولوجية  
الاجتماع الثامن

مونتريال ، ١٠ - ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٣  
البند ٢-٢ من جدول الأعمال المؤقت \*

إقرار جدول الأعمال

شروح على جدول الأعمال المؤقت  
مقدمة

- ١- إن المادة ٢٥ من اتفاقية التنوع البيولوجي قد أنشأت هيئة فرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (هفمعتت) لإسداء المشورة في الوقت المناسب ، المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية ، إلى مؤتمر الأطراف وإلى الهيئات الفرعية الأخرى التي قد تكون هذه المشورة لازمة لها .
- ٢- عقدت الهيئة الفرعية حتى الآن سبعة اجتماعات . انعقد الاجتماع الأول بمقر اليونسكو بباريس ، من ٤ إلى ٨ سبتمبر ١٩٩٥ . وعقدت الاجتماعات الستة التالية في مونتريال من ٢ إلى ٦ سبتمبر ١٩٩٦ و١ إلى ٥ سبتمبر ١٩٩٧ و ٢١ إلى ٢٥ يونيو ١٩٩٩ ، و ٣١ يناير إلى ٤ فبراير ٢٠٠٠ ، و ١٢ إلى ١٦ مارس و ١٢ إلى ١٦ نوفمبر ٢٠٠١ . وتقارير هذه الاجتماعات تحمل الرموز UNEP/CBD/COP/2/5 ، UNEP/CBD/COP/3/3 ، UNEP/CBD/COP/4/2 ، UNEP/CBD/COP/5/2 ، UNEP/CBD/COP/5/3 ، UNEP/CBD/COP/6/3 and UNEP/CBD/COP/6/4 على التوالي ، وقد تم توزيعها .
- ٣- أن الاجتماع الثامن لـ هفمعتت فسوف ينعقد أيضاً في مونتريال بمقر منظمة الطيران المدني الدولي (إيكاو) ، من ١٠ إلى ١٤ مارس ٢٠٠٣ . وسيبدأ تسجيل المشاركين يوم ٩ مارس ٢٠٠٣ الساعة ١٠ صباحاً .

## البند ١ - افتتاح الاجتماع

٤- سوف يفتتح الاجتماع في الساعة ١٠ من صباح يوم ١٠ مارس ٢٠٠٣.

## البند ٢ - شؤون تنظيمية

### ٢-١ انتخاب أعضاء المكتب

٥- تطبيقاً للقاعدة ٢٦ ، الفقرة ٣ ، من قواعد اللائحة الداخلية ، التي تنطبق على انتخاب مؤتمر الأطراف لرئيس كل هيئة من الهيئات الفرعية ، انتخب مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس المعقود بنيروبي في مايو ٢٠٠٠ السيد يان بليسناك (الجمهورية التشيكية) ، رئيساً لـ هفمعتت لفترة خدمة تبدأ بنهاية الاجتماع السادس لـ هفمعتت وتنتهي بنهاية الاجتماع الثامن (UNEP/CBD/COP/5/23 ، الفقرة ٢٩) .

٦- وفقاً للفقرة ٥ من طريقة تشغيل هفمعتت ، الواردة في المرفق الأول بالمقرر ١٦/٤ الصادر عن مؤتمر الأطراف ، وفي سبيل تحقيق خدمة متدرجة في هذا المنصب ، تقوم هفمعتت في المعتاد ، في كل اجتماع من اجتماعاتها ، بانتخاب خمسة أعضاء جدد للخدمة على مدى اجتماعين ، كي يحلوا محل الأعضاء الذين يخرجون ، ووفقاً للمقررات الصادرة عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس ، وعن الهيئة الفرعية في اجتماعها السادس والسابع ، فإن مكتب الاجتماع الثامن لـ هفمعتت سوف يضم الأعضاء التاليين : السيد Oteng-Yeboah (غانا) السيدة Grace N.W.Thitai (كينيا) ، السيد Dehui Wang (الصين) ، السيد Asghar Mohammadi (جمهورية إيران الإسلامية) ، السيد Jan Plesnik (الجمهورية التشيكية) ، السيد Peter Straka (سلوفاكيا) ، السيد Joseph Ronald Toussaint (هايتي) ، السيدة Lily Rodriguez (بيرو) ، السيدة Paula Warren (نيوزيلندا) ، السيد Robert Andren (السويد) .

٧- أن مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس المعقود بـ لاهاي في أبريل ٢٠٠٢ قد انتخب السيد Oteng-Yeboah ، رئيساً للهيئة الفرعية في الاجتماعين التاسع والعاشر ( UNEP/CBD/COP/6/20 ، الفقرة ١٩) . وبالإضافة إلى ذلك ، ستقوم الهيئة في اجتماعها الحالي بانتخاب أعضاء جدد يخدمون في هيئة المكتب لفترة اجتماعين ، ابتداء من نهاية الاجتماع الثامن ، كي يحلوا محل الأعضاء من كينيا والصين والجمهورية التشيكية وبيرو ونيوزيلندا .

### البند ٢-٢ إقرار جدول الأعمال

٨- أن جدول الأعمال المؤقت للاجتماعين الثامن والتاسع لـ هفمعتت ، قد وافق عليه الاجتماع السابع لـ هفمعتت (UNEP/CBD/COP/6/4 ، الفقرة ١٤٤ ، والمرفق الثاني) وفي سبيل ضم طلبات إضافية صدرت عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس في أبريل ٢٠٠٢ ، ببذل أنشطة وإسداء مشورة قبل الاجتماع السابع ، اتخذت التدابير الآتية :

(أ) قام الأمين التنفيذي ، في تشاور مع المكتب ، بتقيح جدول الأعمال المؤقت للاجتماعين الثامن والتاسع لـ هفمعتت ؛

(ب) قرر مكتب هفمعتت ، في مؤتمر هاتفي انعقد يوم ٦ سبتمبر ٢٠٠٢ ، تعزيز عمل نقاط الاتصال ، باقتراح مفاده أن تقوم تلك النقاط بمناقشة بين الدورات وعلى هامش اجتماعات هفمعتت ، بشأن بعض البنود التي لم يتسن إدراجها في جدول أعمال الاجتماعين الثامن والتاسع لـ هفمعتت ، حتى يظل ذلك الجدول قابلاً للتطبيق ومنتجاً . وقد رئي أن النظر في شكل يتقرر لتقديم التقارير بشأن التنوع البيولوجي الزراعي ، وكذلك المبادرة العالمية للتصنيف (معت) هما بعض البنود المطلوب أن تناقشها نقاط الاتصال التابعة لـ هفمعتت ، ونقاط الاتصال التابعة لـ معت على التوالي ، وسوف يتم التبليغ عن نتائج تلك المشاورات تحت البندين ٣-٢ و ٣-٣ حسب مقتضى الحال.

(ج) قرر مكتب هفمعتت أيضاً أن يضم النظر في الجوانب التقنية والعلمية لنقل التكنولوجيا وللتعاون ، التي كانت مدرجة في الأصل بوصفها بنداً مستقلاً في جدول أعمال الاجتماع التاسع لـ هفمعتت ، في مناقشات القضايا المواضيعية والقضايا الشاملة لعدة قطاعات في جدول أعمال الاجتماع الثامن والتاسع لـ هفمعتت . وتبعاً لذلك فإن مذكرتي الأمين التنفيذي ، الموضوعتين في نطاق البندين ٤ و ٥ من جدول أعمال الاجتماع الحالي ، سوف تشملان أقساماً عن الجوانب العلمية والتقنية لنقل التكنولوجيا وللتعاون . وعلى أثر طلب مقدم من مكتب هفمعتت ، قرر مكتب مؤتمر الأطراف عند اجتماعه في مونتريال يومي ٢٣ و ٢٤ سبتمبر ٢٠٠٢ ، أن ينظر في الجوانب القانونية والاجتماعية - الاقتصادية لنقل التكنولوجيا وللتعاون ، اجتماع بين الدورات ، المفتوح العضوية ، الذي سوف يعقد في مارس ٢٠٠٣ ، كي ينظر في أمور منها برنامج العمل المتعدد السنوات؛

(د) وسوف يشير الأمين التنفيذي بأوسع قدر ممكن إلى الأهداف الموجهة نحو تحقيق النتائج ، التي اعتمدها المؤتمر السادس لمؤتمر الأطراف ، في الوثائق السابقة لدورة الاجتماع والمتعلقة ببرامج العمل المواضيعية والشاملة لعدة قطاعات ، لتسهيل نظر هفمعتت في القرار ٩/٦ ، بشأن الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات . وفي الفقرة ١٠ من ذلك القرار ، طلب مؤتمر الأطراف من هفمعتت أن تقوم بما يلي :

(١) أن تراعي الأهداف في استعراضاتها الدورية لبرامج العمل المواضيعية والشاملة لعدة قطاعات ، في ظل الاتفاقية ؛

(٢) أن تضع وسائل وطرائق ، في نطاق برامج العمل المواضيعية والشاملة لعدة قطاعات التابعة للاتفاقية ، لتعزيز تنفيذ الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات ، وفي سبيل رصد وتقييم ما يحرز من تقدم ؛ ثم تقديم تقرير عن ذلك إلى الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف .

٩- أن جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الثامن لـ هفمعتت (UNEP/CBD/SBSTTA/8/1) ، قد أرسل بالبريد إلى جميع نقاط الاتصال الوطنية ، وتم عرضه على وب سايت الاتفاقية في ١١ أكتوبر ٢٠٠٢ . سوف تدعي الهيئة الفرعية إلى أن تنظر في جدول الأعمال المؤقت ، لإقراره . وسوف يتم النظر في جدول الأعمال المؤقت للاجتماع التاسع تحت البند ٧-١ من هذا الاجتماع .

### البند ٢-٣ تنظيم العمل

١٠- وفقاً لطريقة تشغيل هفمعتت ، قد ترغب هفمعتت في أن تنشئ فريق عمل أثناء دورة الاجتماع . وعلى أثر مشاورات مع المكتب ، اقترح التوزيع الآتي للأعمال بين الجلسات العامة وجلسات الفريقين العاملين :

(أ) سوف يتم النظر البنود الآتية في الجلسة العامة في بداية الاجتماع :

١- افتتاح الاجتماع .

٢- شؤون تنظيمية :

١-٢ انتخاب أعضاء المكتب ؛

٢-٢ إقرار جدول الأعمال ؛

٣-٢ تنظيم العمل ؛

٣- التقارير :

١-٣ التقدم في تنفيذ برامج العمل المواضيعية ؛

٢-٣ التقدم في تنفيذ برامج العمل بشأن القضايا

الشاملة لعدة قطاعات ؛

٣-٣ تقرير رئيس هفمعتت عن أنشطة

المكتب في الفترة بين دورات

الانعقاد.

٣-٦ (ج) عمليات هفمعتت : برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر

الأطراف ، حتى عام ٢٠١٠ .

(ب) سيقوم الفريق العامل الأول بالنظر في البنود ٤؛ (" التنوع البيولوجي للجبال " ، وهو الموضوع

المقرر مناقشته بعمق في الاجتماع ) ، ٦-٢ (" التنوع البيولوجي والسياحة : مشروع خطوط توجيهية لأنشطة

متعلقة بتنمية السياحة المستدامة ، والتنوع البيولوجي ، ودراسات حالات عن تنفيذ تلك الخطوط التوجيهية " )

و ٦-٣ (أ) (" الخطة الاستراتيجية لـ هفمعتت " ) و(ب) (" تقييم التوصيات المقدمة إلى مؤتمر الأطراف من

هفمعتت " ) .

(ج) أما الفريق العامل الثاني فسوف ينظر في البنود ٥-١ (" الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية :

استعراض برنامج العمل ومواصلة وضعه وتنقيحه " ) ، ٥-٢ (" التنوع البيولوجي البحري والساحلي : استعراض

برنامج العمل ومواصلة وضعه وتنقيحه " ) و ٦-١ (" التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة : أمور

طلبها مؤتمر الأطراف في الفقرتين ٥ و ٦ من مقرره ٢٣/٥ ومقرره ٤/٦ " ) ؛

(د) سوف تنظر الجلسة العامة ، في المرحلة النهائية من الاجتماع ، في البنود الآتية :

٧- التحضير للاجتماع التاسع لـ هفمعتت :

٧-١ جدول الأعمال المؤقت ؛

٧-٢ تواريخ الاجتماعات ومكانها ؛

٨- شؤون أخرى .

٩- اعتماد التقرير .

١٠- اختتام الاجتماع .

١١- لن يعقد أكثر من اجتماعين في آن معاً ، وسيكون لكل اجتماع ترجمة فورية . ويتضمن المرفق الأول أدناه تنظيماً مؤقتاً للعمل .

١٢- من المنظور أن تقوم الأمانة ، في تشاور مع المكتب ، بدعوة متحدث رئيسي ليذلي أمام الجلسة العامة ببيانات خلفية علمية عن الموضوع الرئيسي للاجتماع ، الذي هو التنوع البيولوجي للجبال .

١٣- يتضمن المرفق الثاني أدناه قائمة بالوثائق السابقة للاجتماع ، الذي أعدت له

### البند ٣- التقارير

#### البند ٣-١ التقديم في تنفيذ البرامج المواضيعية

١٤- سوف يقدم تقريراً موجز يغطي الفترة التي انقضت منذ الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف ، بشأن جميع برامج العمل المواضيعية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/2) . وقد ترغب الهيئة الفرعية في أن تحيط علماً بذلك التقرير .

#### البند ٣-٢ التقديم في تنفيذ برامج العمل المواضيعية وبرامج العمل الشاملة لعدة قطاعات

١٥- سوف يقدم تقرير موجز عن جميع القضايا الشاملة لعدة قطاعات (UNEP/CBD/SBSTTA/8/3) . وقد ترغب الهيئة الفرعية في أن تحيط علماً بذلك التقرير .

#### ٣-٣ تقرير من رئيس هفمعتت بشأن أنشطة المكتب فيما بين الدورات

١٦- سيقدم رئيس هفمعتت تقريراً موجزاً عن أنشطة المكتب فيما بين الدورات (UNEP/CBD/SBSTTA/8/4) . وقد ترغب الهيئة الفرعية في أن تحيط علماً بهذا التقرير .

### البند ٤- الموضوع الرئيسي : التنوع البيولوجي للجبال

١٧- أن مؤتمر الأطراف ، بموجب مقرره ١٦/٤ ، قرر أن ينظر في الموضوعات الثلاثة الآتية في اجتماعه السابع : (١) الأنظمة الإيكولوجية للجبال ، (٢) المناطق المحمية ، (٣) نقل التكنولوجيا والتعاون التكنولوجي . وقررت هفمعتت ، في اجتماعها السابع ، أن تنتظر وتسدي مشورة إلى مؤتمر الأطراف بشأن التنوع البيولوجي للجبال . وفي سبيل تسهيل عمل هفمعتت ، أعد الأمين التنفيذي مذكرات عن الأوضاع القائمة والاتجاهات

والتهديدات للتنوع البيولوجي للجبال (UNEP/CBD/SBSTTA/8/5) ، وعن التدابير المتخذة للصون والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي للجبال (UNEP/CBD/SBSTTA/8/6) ، وعن العناصر المقترحة لبرنامج عمل بشأن التنوع البيولوجي للجبال (UNEP/CBD/SBSTTA/8/7) .

١٨- سوف تقوم هفمعتت بالنظر في الوثائق التي أعدها الأمين التنفيذي وقد ترغب فيما يلي :

(أ) أن تؤيد المذكرة عن الأوضاع القائمة والاتجاهات والتهديدات للتنوع البيولوجي للجبال طبقاً لحالة معرفتنا بهذا الموضوع في الوقت الحاضر ، إلى مؤتمر الأطراف ، كي تكون تلك المذكرة أساساً لبث مؤتمر الأطراف في موضوع العمل مستقبلاً ؛

(ب) أن تضع برنامج عمل يتضمن ثلاثة عناصر للبرنامج : الحفظ والاستعمال المستدام وتقاسم المنافع ؛ بيئة تمكينية مؤسسية واجتماعية /اقتصادية ؛ المعرفة والتقييم والرصد . وعند وضع برنامج العمل ، قد ترغب الهيئة الفرعية في أن تراعي المبادرات الجارية لحفظ التنوع البيولوجي للجبال واستدامة استعماله ، وأن تنظر كذلك في الفجوات التي تم أو يتم تبيينها في الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي للجبال ، بما في ذلك العمل الذي يجري بشأن الجبال ، كجزء من تنفيذ برامج عمل أخرى تطبقها في ظل اتفاقية التنوع البيولوجي ، وأنشطة مشتركة مع الاتفاقيات والاتفاقات المتصلة بالتنوع البيولوجي والتوصيات الصادرة عن المحافل الكثيرة في إطار السنة الدولية للجبال وخطة تنفيذ القمة العالمية للتنمية المستدامة ، التي عقدت في جوهانسبرج من ٢٦ أغسطس إلى ٤ سبتمبر ٢٠٠٢ .

١٩- بالإضافة إلى ذلك أعد الأمين التنفيذي مذكرة تتضمن قائمة إرشادية بالتكنولوجيات اللازمة لتنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي للجبال (UNEP/CBD/SBSTTA/8/7/Add.1) ، تبين التكنولوجيات المتصلة ببعض جوانب برنامج العمل كما تتضمن اعتبارات علمية وتقنية بشأن التوصل إلى تلك التكنولوجيات وبشأن تحويلها كي تلائم الظروف الوطنية والمحلية .

٢٠- قد ترغب هفمعتت في أن تنظر في تلك التكنولوجيات وأن تصدر إرشاداً عن عمل المستقبل ، للأمين التنفيذي والاجتماع بين الدورات المفتوح العضوية ، الذي سوف ينظر في الجوانب القانونية والاجتماعية - الاقتصادية لنقل التكنولوجيا والتنمية (أنظر الفقرة ٨ (ج) أعلاه) .

## البند ٥ - الاستعراضات المتعمقة

### البند ٥-١ الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية : استعراض برنامج العمل ، ومواصلة وضعه وتنقيحه

٢١- أن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي ، في اجتماعه الرابع المعقود في مايو ١٩٩٨ ، قد أصدر مقرره ٤/٤ بشأن الوضع القائم والاتجاهات في التنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية . ويتضمن المرفق بذلك المقرر برنامج عمله المتعلق بالتنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية .

٢٢- طلب مؤتمر الأطراف بموجب الفقرة ٥ من مقرره ٢/٥ ، من هفمعتت أن تستعرض تنفيذ برنامج العمل ، وأن تضمن عملية الاستعراض مشورة منها عن مواصلة وضع برنامج العمل وتنقيحه ، مع مراعاة

القضايا المتعلقة بهذا الموضوع ، ومنها التزويد بالمياه ، واستعمال الأراضي وحيازتها ، والتلويث ، والأنواع الغريبة الغازية ، وتأثيرات النينيو ، وتقييم الوقع البيئي .

٢٣- بالإضافة إلى ذلك ، طلب مؤتمر الأطراف في الفقرة الأولى من المقرر نفسه من الأمين التنفيذي أن يضع تقريراً عن مختلف الطرائق والوسائل لتنفيذ برنامج العمل ، وعن بعض العوائق في تنفيذ جوانب من خطة عمل هفمعتت ، قبل الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف ، كجزء من عملية استعراض هفمعتت لبرنامج العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية .

٢٤- أن مؤتمر الأطراف ، في اجتماعه السادس وبموجب الفقرة ٣ من مقرره ٢/٦ ، قد ركز على أهمية استعراض ووضع برنامج العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية .

٢٥- في سبيل مساعدة هفمعتت على الاستجابة لطلبات مؤتمر الأطراف ، أعد الأمين التنفيذي استعراضاً لتنفيذ برنامج العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ، ومشورة بشأن مواصلة وضع وتنقيح هذا الموضوع (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8) ؛ وموجزاً للأوضاع القائمة والاتجاهات والتهديدات للتنوع البيولوجي للمياه الداخلية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.1) ؛ وعناصر لمواصلة وضع وتنقيح برنامج العمل (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.2) ؛ وخطة عمل لوضع منهجيات وتقنيات لتقييم السلع والخدمات الناشئة عن الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ، وحوافز واصلاح السياسة وتفهم وظيفة الأنظمة الإيكولوجية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.3) ؛ ومذكرة عن إصدار مشورة علمية ومزيد من الإرشاد للمساعدة على وضع المرفق الأول بالاتفاقية على الصعيد الوطني (بقدر ما يتصل ذلك بالتنوع البيولوجي للمياه الداخلية) (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.4) ؛ ومذكرة عن المنهجيات والخطوط التوجيهية الإقليمية للتقييم السريع للتنوع البيولوجي للمياه الداخلية بالنسبة لجميع أنواع الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.5) .

٢٦- قد ترغب هفمعتت في أن تنظر في استعراض تنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية وأن تؤيد التوصيات الرامية إلى مزيد من وضع برنامج العمل وتنقيحه ، بما في ذلك مشروع برنامج العمل المنقح المتعلق بالتنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية .

**البند ٢-٥ التنوع البيولوجي البحري والساحلي : استعراض برنامج العمل ومواصلة**

#### **وضعه وتنقيحه**

٢٧- أن برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي ، كما اعتمده مؤتمر الأطراف بموجب مقرره ٥/٤ ، وتم مواصلة وضعه بموجب المقررين ٣/٥ و ٣/٦ ، يتبين أهداف تشغيلية هامة وأنشطة ذات أولوية في نطاق خمسة عناصر رئيسية في البرنامج ، هي موضوع أولويات عالمية . ويمثل البرنامج إطاراً للأنشطة الرامية إلى تنفيذ تكليف جاكورتا بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي حتى عام ٢٠٠٠ ، على الرغم من أن الإطار مصمم ليتمكن تطبيقه بعد تلك السنة . وحيث أن الجدول الزمني الأصلي كان مقرراً له ثلاث سنوات قد

انتهى الآن ، يقتضي الأمر أن تقوم هفمعتت بتقييم وضع تنفيذ برنامج العمل ، لتقييم الحاجة إلى مواصلة وضعه وتنقيحه، واقتراح طرائق يمكن القيام بها بالتنقيح بطريقة منتظمة .

٢٨- في سبيل مساعدة هفمعتت في هذا العمل ، اعد الأمين التنفيذي استعراضاً لتنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي ، يتضمن مقترحات لمواصلة وضع برنامج وتنقيحه في المستقبل (UNEP/CBD/SBSTTA/8/9) . وستكون أمام الهيئة الفرعية كذلك ، في نطاق هذا البند ، التقارير الموجزة الصادرة عن فريق الخبراء التقنيين المخصص للمعنى بالمناطق المحمية البحرية والساحلية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/9/Add.1) وفريق الخبراء التقنيين المخصص المعنى بتربية الأحياء البحرية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/9/Add.2) ، ومذكرة من الأمين التنفيذي بشأن الحفظ والاستعمال المستدام للموارد الجينية في حوض البحر العميق ، الخارج عن نطاق الولاية الوطنية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/9/Add.3) .

٢٩- وبالإضافة إلى ذلك أعد الأمين التنفيذي وثائق إعلامية هي : تحليل تنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي البحري والساحلي ، على المستويات الوطني والإقليمي والعالمي ؛ تقرير فريق الخبراء التقنيين المخصص المعنى بالمناطق المحمية البحرية والساحلية ؛ قيمة المناطق المحمية ، البحرية والساحلية ، وآثارها ؛ تقرير فريق الخبراء التقنيين المخصص المعنى بتربية الأحياء البحرية ؛ إرشاد مقترح للأطراف بشأن إنشاء شبكة وطنية من المناطق المحمية البحرية والساحلية ، في إطار دولي . وقد أعد الأمين التنفيذي كذلك تقريراً عن المشروع الرائد المتعلق بمنهجيات التقييم السريع للتنوع البيولوجي البحري والساحلي .

٣٠- قد ترغب هفمعتت في أن تنظر في استعراض تنفيذ برنامج العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي البحري والساحلي ، وفي تأييد توصيته الرامية إلى مواصلة وضع وتنقيح البرنامج ، بما في ذلك توصيات فريق الخبراء التقنيين المخصصين المعنيين بالمناطق المحمية البحرية والساحلية وبتربية الأحياء البحرية . وقد ترغب هفمعتت كذلك في أن تنظر في نتائج المشروع الرائد المتعلق بمنهجيات التقييم السريع .

## البند ٦ - الموضوعات الأخرى

البند ٦-١ التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة : أمور طلبها مؤتمر الأطراف في الفقرتين

٥ و ٦ من مقرره ٢٣/٥ و مقرره ٤/٦

٣١- أن مؤتمر الأطراف ، في اجتماعه الخامس ، طلب من هفمعتت ، في الفقرة ٥ من مقرره ٢٣/٥ : ما يلي :

(أ) أن تستعرض وتتولى بصفة دورية منتظمة لتقييم الوضع القائم والاتجاهات في التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة ، على أساس نتائج أنشطة برنامج العمل ؛

(ب) أن تقدم توصيات لمواصلة وضع الأولويات والتنقيح ووضع الجداول الزمنية لبرنامج العمل ، على أساس عملية الاستعراض التي يقوم بها الأمين التنفيذي .



٣٢- وبالإضافة إلى ذلك ، طلب مؤتمر الأطراف بموجب الفقرة ٦ من المقرر نفسه من الأمين التنفيذي ما يلي :

(أ) أن يستعرض برنامج العمل ويتبين النتائج المتوقعة ، ويبدل المزيد من الأنشطة لتحقيق تلك النتائج ، وبيان من هم الذين ينبغي أن يقوموا بتلك الأنشطة ، مع بيان الجداول الزمنية للعمل وللمتابعة ، مع مراعاة مقترحات فريق الخبراء التقنيين وفي تعاون وثيق مع الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ، وغير ذلك من الهيئات ذات الصلة ، لتحقيق التضافر في العمل وتقادي الازداجية ؛

(ب) أن يقدم إلى هفمعتت نتائج عملية الاستعراض المذكور .

٣٣- وتبعاً لذلك سيكون أمام الهيئة الفرعية تقرير فريق الخبراء التقنيين المخصص المعني بالتنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة (UNEP/CBD/SBSTTA/8/INF/2) ، بالإضافة إلى مذكرة أعدها الأمين التنفيذي في تعاون مع منظمات مختلفة ، بشأن النقص الذي أُحرز في تنفيذ برنامج العمل (UNEP/CBD/SBSTTA/8/10) .

٣٤- أن هفمعتت مدعوة إلى أن تنتظر في هذه الوثائق وتقدم إلى مؤتمر الأطراف مشورة بشأن كيفية مواصلة وضع وتنفيذ برنامج العمل المتعلقة بالتنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة .

**البند ٦-٢ التنوع البيولوجي والسياحة : مشروع خطوط توجيهية للأنشطة المتعلقة بتنمية السياحة**

**المستدامة والتنوع البيولوجي ، ودراسات حالات بشأن تنفيذ الخطوط التوجيهية**

٣٥- أن مؤتمر الأطراف ، بموجب مقرره ١٤/٦ ، قد أحاط علماً بما أُحرز من تقدم في تنفيذ الخطوط التوجيهية للأنشطة المتعلقة بتنمية السياحة المستدامة والتنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية المعرضة للمخاطر ، من أرضية وبحرية وجبلية ، وطلب من الأمين التنفيذي أموراً منها ما يلي :

(أ) أن يستعرض الخطوط التوجيهية الحالية ، مع مراعاة نتائج المشورة الإلكترونية بشأن مشروع الخطوط التوجيهية الدولية للأنشطة المتصلة بتنمية السياحة المستدامة (كما جاءت في الوثيقة UNEP/CBD/COP/6/12/Add.2) ونتيجة القمة العالمية للسياحة الإيكولوجية ، وأن يرسل المشروع بعد استعراضه إلى هفمعتت للنظر فيه في اجتماع يعقد قبل الاجتماع السابع ؛

(ب) أن يقوم بتجميع ما يوجد من دراسات حالات عن تنفيذ الخطوط التوجيهية ، وإتاحتها لـ هفمعتت قبل الاجتماع السابع لمؤتمر الأطراف .

٣٦- أعد الأمين التنفيذي نصاً منقحاً للخطوط التوجيهية المتعلقة بالسياحة المستدامة (UNEP/CBD/SBSTTA/8/11) ، المرفق ) مع مراعاة التعليقات التي وردت عن طريق المشاورة الإلكترونية الأولى ، والمشاورة الثانية ونتيجة القمة العالمية للسياحة الإيكولوجية . وسوف تتاح أيضاً وثيقة إعلامية تتضمن نظرة مقارنة لما يوجد من دراسات حالات بشأن تنفيذ الخطوط التوجيهية ] .

٣٧- أن هفمعت مدعوة إلى تنظر في النص المنقح للخطوط التوجيهية ، وقد ترغب في تأييد الخطوط التوجيهية المنقحة وتقديمها إلى مؤتمر الأطراف وإلى أن توصي باتخاذ خطوات فيما يتعلق بتعزيز الخطوط التوجيهية ومواصلة وضعها وتنفيذها .

### البند ٦-٣ عمليات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية (هفمعت)

#### (أ) الخطة الاستراتيجية لـ هفمعت

٣٨- أن مؤتمر الأطراف ، في اجتماعه الخامس وبموجب الفقرة ٢٤ من مقرره ٢٠/٥ ، قد قرر أن الإرشاد الصادر لـ هفمعت والوارد في مقررات معينة صدرت عن أي اجتماع من اجتماعات مؤتمر الأطراف ، ينبغي أن تأخذ في الحسبان الحاجة إلى إيجاد برنامج عمل متماسك ووقعي لـ هفمعت ، يشمل تبين القضايا ذات الأولوية ويترك مرونة من حيث التوقيت . وفي الفقرتين ٢٥ و ٢٦ من المقرر نفسه طلب مؤتمر الأطراف من هفمعت ، اعترافاً منه بالحاجة إلى تحسين جودة المشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية التي تقدمها هفمعت ، أن تواصل تحسين طريقة قيامها بعملها ، في سبيل تحسين جودة مشورتها إلى مؤتمر الأطراف .

٣٩- أن مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس ، قد أقر خطة استراتيجية للاتفاقية (المقرر ٢٦/٦ ، المرفق ) . وأقر كذلك للمرة الأولى أهدافاً موجهة نحو تحقيق النتائج ، لعام ٢٠١٠ ، وذلك في مقرره ٩/٦ بشأن الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات ، وبالإضافة إلى ذلك قرر مؤتمر الأطراف أن ينظر في برنامج عمل متعدد السنوات لأجل متوسط حتى عام ٢٠١٠ ، وطلب من هفمعت أن تقوم بتقييم توصياتها على نحو يكون من شأنه تحسين المشورة التي تصدر عنها .

٤٠- أن مكتب هفمعت ، ذكراً كل هذه المقررات ، قد قرر في أحد جلساته خلال الاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف أن يصوغ خطة استراتيجية لـ هفمعت ، سوف تكفل أن يكون برنامج عمل هفمعت متماسكاً وواقعياً ، ويستجيب استجابة كاملة لاحتياجات مؤتمر الأطراف .

٤١- أعد مكتب هفمعت مشروع خطة استراتيجية لـ هفمعت (UNEP/CBD/SBSTTA/8/12) . وقد ترغب اللجنة الفرعية في أن تنظر وتساند مشروع تلك الخطة ، مراعية في ذلك التكلفة الصادر إليها في المادة ٢٥ من الاتفاقية وطريقة تشغيلها والخطة الاستراتيجية للاتفاقية ، وبرامج العمل المتعددة السنوات والاستراتيجية العالمية لحفظ النبات .

#### (ب) تقييم التوصيات المقدمة إلى مؤتمر الأطراف من هفمعت

٤٢- في الفقرة ٢٣ من المقرر ٢٠/٥ ، قرر مؤتمر الأطراف القيام بتقييم في اجتماعه السادس للتوصيات الواردة من هفمعت ، بقصد إصدار توجيه إلى الهيئة الفرعية عن طرائق تحسين مخرجاتها . وفي الفقرات من ٦ إلى ٨ من المقرر ٢٧/٦ باء ، طلب مؤتمر الأطراف من الأمين التنفيذي أن يقوم ، في مشاور مع مكنتي هفمعت ومؤتمر الأطراف ، باستعراض لتوصيات هفمعت بقصد تحسين مخرجات هفمعت .

٤٣- أعد الأمين التنفيذي جدولاً يبين الوضع القائم في إقرار وأو تأييد جميع توصيات هفمعتت من جانب مؤتمر الأطراف ، وتنفيذ تلك التوصيات من جانب الأمين التنفيذي ، والحكومات الأخرى للأطراف ، والمنظمات الدولية (UNEP/CBD/SBSTTA/8/13) . ويشمل الجدول تفسيراً للأسباب التي أدت إلى عدم إقرار بعض التوصيات ، ويحاول تسليط الضوء على العوائق وكذلك على فرص تنفيذ توصيات هفمعتت التي أقرها مؤتمر الأطراف .

٤٤- بعد النظر في استعراض الأمين التنفيذي ، قد ترغب هفمعتت في إعداد مقترحات لتحسين جودة مشورتها .

### (ج) برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠١٠

٤٥- طلب مؤتمر الأطراف في الفقرتين ١ و ٣ من مقرره ٢٨/٦ ، من الأمين التنفيذي أن يعد برنامج عمل متعدد السنوات لمؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠١٠ ، يغطي برنامج العمل المتعلق باجتماعاته الثامن والتاسع والعاشر ، وقرر أن يعقد اجتماعاً بين الدورات مفتوح العضوية كي ينظر في برنامج العمل المذكور . وفي الفقرة ٢ من المقرر نفسه طلب المؤتمر من الأطراف أن تقدم إلى الأمين التنفيذي مقترحات حول القضايا التي ينبغي إدراجها في برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠١٠ .

٤٦- كما جاء في مذكرة الأمين التنفيذي حول هذا الموضوع (UNEP/CBD/SBSTTA/8/14) ، لم يتلق الأمين التنفيذي حتى كتابة هذه السطور ، أية بيانات متعلقة ببرنامج العمل المتعدد السنوات . وسيكون أمام هفمعتت كذلك مذكرات من الأمين التنفيذي عن برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠١٠ (UNEP/CBD/COP/6/5/Add.2) ، ومعلومات إضافة عن الموضوعات الرئيسية المحتملة لبرنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف للفترة ٢٠٠٦ - ٢٠١٠ (UNEP/CBD/COP/6/INF/30) ، وهي معلومات أعدت للاجتماع السادس لمؤتمر الأطراف .

٤٧- قد ترغب هفمعتت في أن تستعرض المقترحات التي أعدها الأمين التنفيذي في ضوء خطة تنفيذ القمة العالمية بشأن التنمية المستدامة ، ولاسيما الفقرتين ٤٢ و ٤٣ ، وإعداد مشورتها للاجتماع بين الدورات المفتوح العضوية ، الذي سوف يعقد فوراً بعد نهاية الاجتماع الحالي للهيئة الفرعية ، كي ينظر في برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف .

## البند ٧- التحضير للاجتماع التاسع لـ هفمعتت

### ١-٧ مشروع جدول الأعمال المؤقت

٤٨- في سبيل مساعدة الاجتماع على النظر في هذا البند من جدول الأعمال ، أعد الأمين التنفيذي ، في مشاور مع مكتب هفمعتت ، مشروع جدول الأعمال للاجتماع التاسع لـ هفمعتت ، يقوم على أساس برنامج عمل مؤتمر الأطراف ، ولاسيما المقرر ١٦/٤ ، (UNEP/CBD/SBSTTA/7/15) ،

الذي حدد البنود التي ينبغي أن ينظر فيها بتعمق في اجتماعات مؤتمر الأطراف وحول عدد من المقررات التي صدرت عن مؤتمر الأطراف في اجتماعيه الخامس والسادس .

#### ٢-٧ التواريخ والأمكنة

٤٩- طبقاً للائحة الداخلية ، وما لم يقرر مؤتمر الأطراف غير ذلك ما لم تقم الأمانة بترتيبات مناسبة في مشاور مع الأطراف ، سوف يعقد الاجتماع التاسع لـ هفمعتت بمقر الأمانة بمونتريال من ١٠ إلى ١٤ نوفمبر ٢٠٠٣ .

#### البند ٨- شؤون أخرى

٥٠- تحت هذا البند سوف تنظر الهيئة الفرعية في أية بنود أخرى تعرض وتقبل للمناقشة .

#### البند ٩- اعتماد التقرير

٥١- تحت هذا البند سوف تنظر هفمعتت وتعتمد تقريرها . ووفقاً للعرف المتبع ، أن الهيئة الفرعية مدعوة إلى الترخيص للمقرر (بكسر الرء المشدد) بإتمام التقرير النهائي بعد الاجتماع ، بإرشاد من الرئيس ومساعدة من الأمانة . وسوف يقوم السيد Jan Plesnik (الجمهورية التشيكية) ، رئيس الاجتماع الثامن لـ هفمعتت ، بتقديم هذا التقرير إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع ، كي ينظر فيه في نطاق بنود جدول الأعمال ذات العلاقة .

#### البند ١٠- اختتام الاجتماع

٥٢- من المتوقع أن يختتم الاجتماع الثامن للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية يوم الجمعة ١٤ مارس ٢٠٠٣ ، الساعة ١٨ .

## المرفق الأول

## تنظيم العمل المؤقت للاجتماع الثامن للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسة	التاريخ
		<p>بنود جدول أعمال :</p> <p>١- افتتاح الاجتماع</p> <p>٢- شؤون تنظيمية</p> <p>٣- تقارير :</p> <p>١-٣ تقرير مرحلي عن البرامج المواضيعية</p> <p>٢-٣ تقرير مرحلي عن تنفيذ القضايا الشاملة</p> <p>لعدة قطاعات :</p> <p>٣-٣ تقرير من رئيس هفمعتت</p> <p>٤- الموضوع الرئيسي : التنوع البيولوجي للجبال</p>	<p>الاثنين ١٠ مارس ٢٠٠٣</p> <p>من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٣</p>
		<p>٣-٦ عمليات هفمعتت :</p> <p>(ج) برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠١٠</p>	<p>الاثنين ، ١٠ مارس ٢٠٠٣</p> <p>من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٧</p>

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسة	من الساعة ١٧ إلى الساعة ١٨ الساعة ١٨
١-٥ استعراض النظام الإيكولوجي للمياه الداخلية ، ومواصله وضع وتنقيح برنامج العمل	٤-٤ الموضوع الرئيسي : التنوع البيولوجي للجبال	بيان رئيسي بشأن التنوع البيولوجي للجبال افتتاح اجتماعات عرض اللافقات	الثلاثاء ، ١١ مارس ٢٠٠٣ . من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٣ .
١-٥ استعراض النظام الإيكولوجي للمياه الداخلية ، ومواصله وضع وتنقيح برنامج العمل	٤-٤ الموضوع الرئيسي : التنوع البيولوجي للجبال (تابع)		الثلاثاء ، ١١ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٨
٢-٥ التنوع البيولوجي البحري والساحلي : استعراض ومواصله ومواصله وضع وتنقيح برنامج العمل	٣-٦ عمليات هفمعت : (أ) الخطة الاستراتيجية لـ هفمعت		الأربعاء ، ١٢ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٣
٢-٥ التنوع البيولوجي البحري والساحلي : استعراض ومواصله وضع وتنقيح برنامج العمل	٣-٦ قضايا هفمعت : (ب) تقييم توصيات هفمعت لمؤتمر الأطراف		الأربعاء ، ١٢ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٨
١-٦ التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة : أمور طلبها مؤتمر الأطراف في المقرتين ٥ و ٦ من مقره ٥/	٢-٦ التنوع البيولوجي والسياحة : مشروع خطط توجيهية للأشطة المتصلة بتنمية السياحة المستدامة والتنوع		الخميس ، ١٣ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٣

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسة	
٢٣ و مقرره ٤/٥؛	البولتوحي ، ودراسات حالات بشأن تنفيذ الخطوط التوجيهية		
المسائل المتعلقة	المسائل المتعلقة		الخميس ، ١٣ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٨
		-٧ التحضيرات للاجتماع التاسع له ففمعتت ١-٧ جدول الأعمال المؤقت	الجمعة ، ١٤ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٣
		-٧ التواريخ والأمكنة -٨ شؤون أخرى	
		-٩ اعتماد التقرير -١٠ اختتام الاجتماع	الجمعة ، ١٤ مارس ٢٠٠٣ من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٨

المرفق الثاني

قائمة مؤقتة بوثائق الاجتماع الثامن لـ هفمعتت

عنوان الوثيقة	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	UNEP/CBD/SBSTTA/8/1
شروح على جدول الأعمال المؤقت	UNEP/CBD/SBSTTA/8/1/Add.1
تقرير مرحلي عن تنفيذ برامج العمل المواضيعية	UNEP/CBD/SBSTTA/8/2
تقرير مرحلي عن تنفيذ العمل المتعلق بالقضايا الشاملة لعدة قطاعات	UNEP/CBD/SBSTTA/8/3
تقرير رئيس هفمعتت عن الأنشطة بين الدورات التي بنها مكتب هفمعتت	UNEP/CBD/SBSTTA/8/4
الوضع القائم والاتجاهات والتهديدات للتنوع البيولوجي للجبال	UNEP/CBD/SBSTTA/8/5
التدابير التي اتخذت للحفاظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي للجبال	UNEP/CBD/SBSTTA/8/6
التنوع البيولوجي للجبال : عناصر مقترحة لبرنامج عمل قائمة إرشادية للتكنولوجيات اللازمة لتنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي للجبال	UNEP/CBD/SBSTTA/8/7 UNEP/CBD/SBSTTA/8/7/Add.1
استعراض تنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي للأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ، ومشورة بشأن مواصلة وضع البرنامج وتنقيحه	UNEP/CBD/SBSTTA/8/8
موجز الوضع القائم والاتجاهات والتهديدات للتنوع البيولوجي للمياه الداخلية	UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.1
عناصر لمواصلة وضع وتنقيح برنامج العمل	UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.2
خطة عمل لوضع منهجيات وتقنيات لتقييم السلع والخدمات الناشئة عن الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية ، وحواجز واصلاح السياسة وتفهم وظيفة الأنظمة الإيكولوجية	UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.3
إسداء مشورة علمية ومزيد من التوجيه للمساعدة على الوضع الوطني للمرفق الأول بالاتفاقية (بقدر ما يتصل بالتنوع البيولوجي للمياه الداخلية )	UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.4
منهجيات وخطوط توجيهية إقليمية للتقييم السريع للتنوع البيولوجي للمياه الداخلية ، لجميع أنواع الأنظمة الإيكولوجية للمياه الداخلية	UNEP/CBD/SBSTTA/8/8/Add.5



التنوع البيولوجي البحري والساحلي : استعراض ومشورة بشأن مواصلة وضع وتنقيح برنامج العمل  
تقرير موجز من فريق الخبراء التقنيين المخصص المعني بالمناطق المحمية البحرية والساحلية  
تقرير موجز من فريق الخبراء التقنيين المخصص بشأن تربية الأحياء المائية  
الحفظ والاستعمال المستدام للموارد الجينية لقاع البحر العميق ، الخارج عن الولاية الوطنية  
التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة : أمور طلبها مؤتمر الأطراف في الفقرتين ٥ و ٦ من مقرره ٢٣/٥ والفقرة ٢ من مقرره ٤/٦  
التنوع البيولوجي والسياحة : مشروع خطوط توجيهية للأنشطة المتعلقة بتنمية السياحة المستدامة والتنوع البيولوجي ، ودراسات حالات بشأن تنفيذ الخطوط التوجيهية  
عمليات هفمعتت : الخطة الاستراتيجية لـ هفمعتت  
عمليات هفمعتت : تقييم توصيات هفمعتت المقدمة إلى مؤتمر الأطراف  
برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠١٠  
مشروع جدول الأعمال المؤقت للاجتماع التاسع لـ هفمعتت

UNEP/CBD/SBSTTA/8/9

UNEP/CBD/SBSTTA/8/9/Add.1

UNEP/CBD/SBSTTA/8/9/Add.2

UNEP/CBD/SBSTTA/8/9/Add.3

UNEP/CBD/SBSTTA/8/10

UNEP/CBD/SBSTTA/8/11

UNEP/CBD/SBSTTA/8/12

UNEP/CBD/SBSTTA/8/13

UNEP/CBD/SBSTTA/8/14

UNEP/CBD/SBSTTA/8/15

-----